

AT FAILURE CIRCUIT 1: NECESSARY COURSE  $S \geq 14$  mm  
 NECESSARY FORCE  $F = 3550$  N  
 BEI AUSFALL KREIS 1: ERFORDERLICHER WEG  $S \geq 14$  mm  
 ERFORDERLICHE KRAFT  $F = 3550$  N  
 MEDIUM: AIR  
 MEDIUM: LUFT  
 FLUIDE: AIR  
 FLUIDO: ARIA

SUPPLY VORRAT ALIMENTAZIONE 11/12  
 OUTLET AUSGANG SORTIE USCITA 21/22  
 EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO 3

THERMAL RANGE OF APPLICATION: THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH:  $-40^{\circ}\text{C} \dots +80^{\circ}\text{C}$   
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE: CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE:

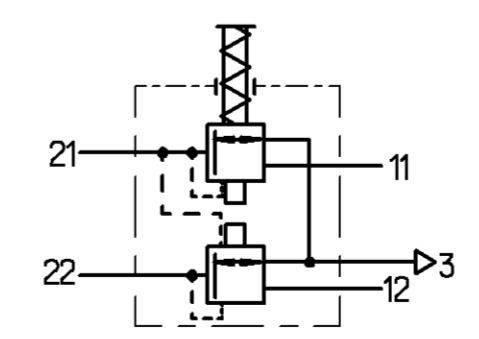
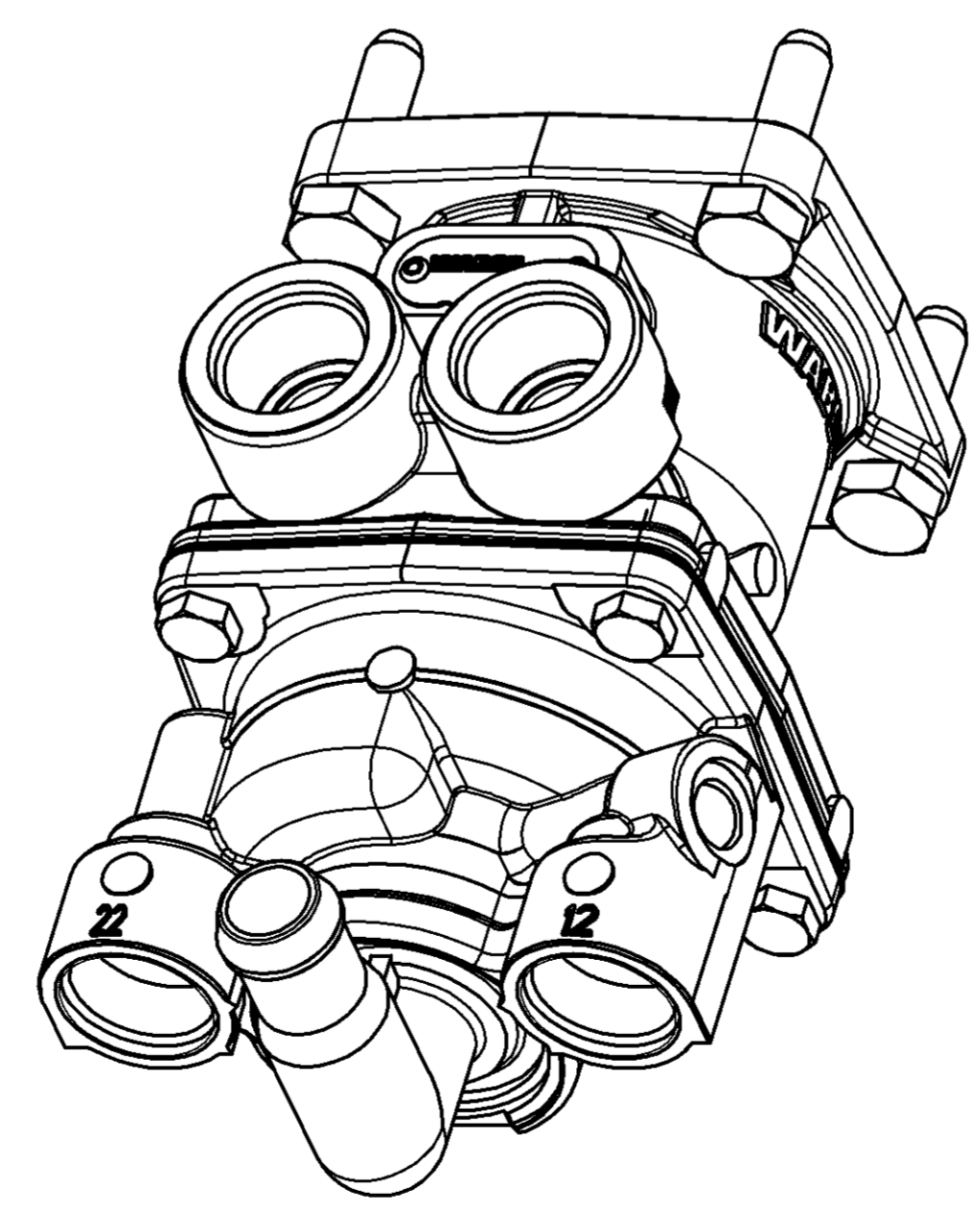
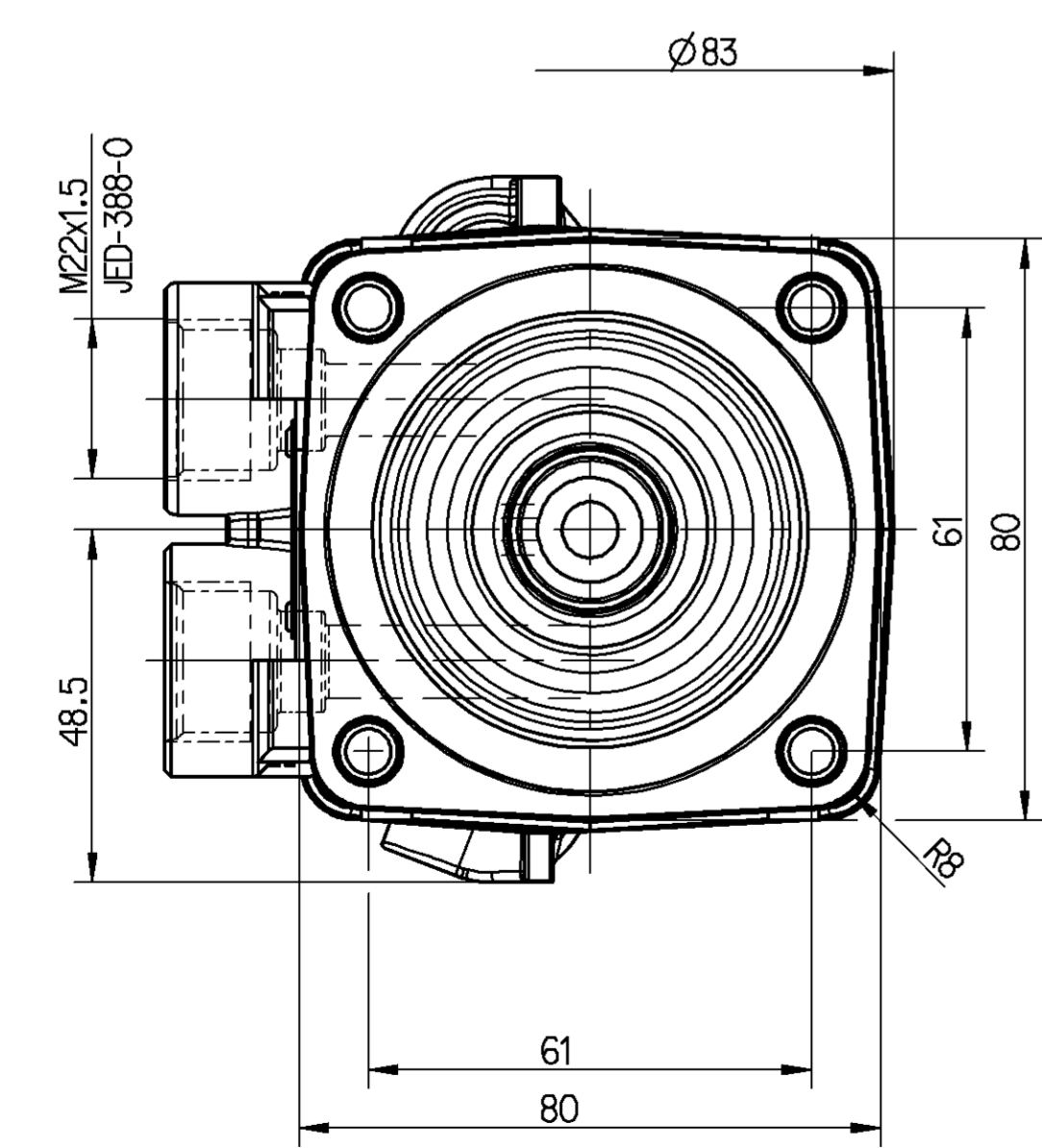
WORKING PRESSURE: BETRIEBSDRUCK:  $p_e = \text{MAX. } 10.2 \text{ bar}$   
 PRESSION D'UTILISATION: PRESSIONE DI ESERCIZIO:  $\text{MAX. } 10.2 \text{ bar}$   
 TEMPORARILY: KURZZEITIG:  $p_e = \text{MAX. } 13 \text{ bar}$   
 BREVE TEMPO SOLO:  $\text{MAX. } 13 \text{ bar}$

TORQUE FOR CONNECTIONS: ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN:  $M22 \times 1.5$ ;  $M = \text{MAX. } 53 \text{ Nm}$   
 COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS: COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:

STOP WITHIN THE DEVICE ADMISSIBLE: ANSCHLAG IM GERAET ZULAESSIG:  $\text{MAX. } 5^{\circ}$   
 BUTEE DANS L'APPAREIL ADMISE: ARRESTO NEL APPARATO AMMISSIBILE  
 MARKED AREA FREE FROM PAINT; VENTILATION: MARKIERTER BEREICH FREI VON FARBE; BEATMUNG: PATIE MARQUEE SANS PEINTURE; VENTILAZIONE: PARTE SEGNA TA SENZA VERNICE; VENTILAZIONE

ALL ROUND: SUR TOUS LES COTES:  $\text{MAX. } 5^{\circ}$   
 \*\*\* INSTALLATION POSITION: OPTIPNAL: EINBAULAGE: BELIEBIG: POSITION D'INSTALLATION: INDIFFERENT: POSIZIONE DI MONTAGGIO: INDIFFERENTE

PLASTIC VENTING GUIDE TURNABLE  
 KUNSTSTOFF-ENTLUEFTUNGSSTUECK DREHBAR  $360^{\circ}$   
 GUIDAGE A ECHAPPEMENT EN MARTIERE PLASTIQUE TOURNANTE  
 GUIDA DI SCARICO GIRABILE



|  |         |                             |              |                                |          |
|--|---------|-----------------------------|--------------|--------------------------------|----------|
| General Specification: JED-354-0       |         | Copyright WABCO             |              | <b>WABCO</b>                   |          |
| Further Technical Data:                |         | Date: 05-06-21              |              | Signature: HALKE               |          |
| Doc. Code: 089857                      |         | Sheet: 8/8                  |              | To: 05-09-22                   |          |
| General Tolerances JED-261             |         | Checked: MARTINI            |              | Expert: MARTINI                |          |
| Range of Nominal Dimensions (± mm)     |         | Mass: 1.1 kg                |              | Scale: 1:1                     |          |
| Class                                  | 1) ≤ 50 | 2) 50 > 180                 | 3) 180 ≤ 400 | 4) 400 > 630                   | 5) ≥ 630 |
| Fine                                   | ±0.1    | ±0.15                       | ±0.2         | ±0.3                           | ±0.4     |
| Medium                                 | ±0.2    | ±0.3                        | ±0.4         | ±0.5                           | ±0.6     |
| Course                                 | ±0.3    | ±0.4                        | ±0.5         | ±0.6                           | ±0.8     |
| Tapped Holes acc.                      |         | Size: A 1                   |              | Scale: 530                     |          |
| 1) Tolerance Class Applied Crossmarked |         | Function Code: 00X          |              | CAD System: Pro/E              |          |
| State of Revision                      |         | Prod. Type: 00X             |              | Replacement for: 461 315 245 0 |          |
| Date: 05-06-21                         |         | Material No.: 461 315 245 0 |              | WABCO Id. No.: 461 315 245 0   |          |
| Rev.:                                  |         | Doc. Code (Language): 605   |              | Sheet: 1/1                     |          |
| Date:                                  |         | Doc. Code (Language): 605   |              | Sheet: 1/1                     |          |
| State of Revision                      |         | Doc. Code (Language): 605   |              | Sheet: 1/1                     |          |

Tutti i diritti sono riservati. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla WABCO. Il presente documento è proprietà intellettuale della WABCO. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla WABCO. Il presente documento è proprietà intellettuale della WABCO. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla WABCO.